## Die Schleusen am Panama= Kanal.

Ueber bie Arbeiten und ben jegigen Stand bes Panamatanals ift in letter Beit eingehend berichtet worben. Bei Gatun gentralifiren fich bie größten Schwierigteiten bes Ranalbaues; hier liegt ber Schwerpuntt bes Miliarben = Unternehmens, einmal burch und bann burch ben fehr tief liegenben Gatuner Gee. Der Chagres macht gewöhnlich ben Ginbrud eines unschuldigen Baches. In ber Regengeit jeboch, wenn bas Baffer monates lang ununterbrochen bom himmel ftromt, wird ber Fluß gu einem fürchterlichen Strom, ber alles, mas fich ihm in ben Weg ftellt, fortreißt. Bei ben früheren Bauten burch ben frangofischen Ingenieur Ferbinanb be Leffeps, bem eigentlichen Gründer bes Riefenplanes, hat ber Chagres Jahr für Jahr immer wieber bie neuaufgeführten Bauten fortgeriffen. Sier galt es, biefer ungeheuren Raturtraft entgegengutreten und fie gu überminben, was nunmehr burch einen mach= tigen Schleufentanal, einer breifachen Schleuse und einem Riefendamm quer über ben Chagres geschieht.

Die Gigenthumlichteit bes gemahle ten Schleusentanals befteht in einem großen Staufee, mit einer Oberfläche bon 400 Qfm., ber bie Bemaffer bes Chagres aufnehmen und bie Schleufen in Funttion halten foll. Die ungebeuren Rieberichlage ber Regenzeit bat man pro Cetunbe auf 2600 Cbm. geschätt. Die Schleufen felbft übertreffen an Große und Gewaltigfeit alles bisher Dagemefene. Die feitlichen Mauerwerte berfelben haben nach Gertigftellung eine Lange von 1200 Meter und bilben, ba fie aus Beton bergeftellt werben, fogufagen einen aus einem Stud bestehenben Blod. Die Gefammthohe biefer Gei tenmauern beträgt bis 25 Meter, bie inneren Banbe berfelben finb fent recht; bie Mußenfeiten bagegen treppenformig angelegt, alfo berart, bag bie Dide nach unten gunimmt, um bem Bafferbrud gleichmäßig gu wi= berfteben. Die ftartfte Dide tommt hier bis auf 17 Meter. Die Schleufen erforbern ca. 1 Million Tonnen Bement, ber mit an Ort und Stelle gewonnenem Canb und Steinen bermifcht wird. Die Schleufen werben in einzelnen Abtheilungen ausgeführt, bis bieje nach und nach gufammenftogen und nun ein Banges bilben. Fig. 1 peranichaulicht eine folche fertiggeftellte einzelne Abtheilung. In ber Ede unten rechts läuft ein Tun- nifche Kriegsmarine war hier allein jener Taufenbe von japanischen Gol- gebraucht von Mama; bann auch von nel mit einem Durchmeffer bon 3 De- | ausschlaggebenb. ter — ein Ranal en miniature — ber Beldhe gemaltigen Anstrengungen ge ben Tob für's Baterland erlitten bon ben Geschwistern. barf guführt. Much in Fig. 2 fieht man neben einer fertigen Mauerabtheilung auch eine noch im Bau befindliche. Dit Silfe von Stahlgerii: ften, beren eigene Ronftruftion allein Monate erforbe-t, werben bie Gofeufenmauern aufgeführt.

Das Stahlgerüft läuft auf Gdienen; ift eine Abtheilung fertig, jo wird es weiter an eine anbere Stelle gefahren und man beginnt bort ein neues Stild Mauer gu bauen. Muf jebem Ufer ber enormen Mushöhlung, in welcher bie Schleufen eingebaut werben, ift eine Ungabl hober Stahlthurme errichtet, amifchen benen ichmere Ctabltabel gespannt find, auf welchen bie Wagen mit bem Material laufen (Fig. 1 und 2). Der Beton wird auf biefen Geilbahnen an bie gewünschte Stelle beforbert und bort eingegoffen.

Befonbers intereffant ift auch bie Ronftruttion ber Stahlformen für bie Maffergufuhr = Ranale innerhalb ber Geitenmauern. Gie beftehen aus einem beweglichen Stahlrohr (Fig. 2 rechte (Ede), welches ftart armirt ift, um Berbiegungen gu miberfteben. Bahrend bes Baues wird bie Form burch Stuten und Schrauben in ihrer vollen Broge erhalten. Goll bie Form berausgenommen merben, fo merben bie Schrauben angezogen; baburd berfleinern fich bis Durchmeffer ber Form und bie Platten bes Stahlrobres find nun bequem herausguneh-

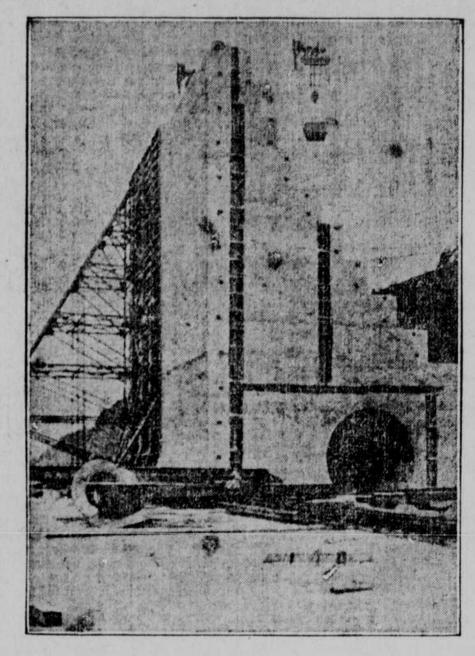
Um bei einem Berluft eines Goleufenthores gegen bas Musftromen von Baffer aus bem Staufee gefichert gu fein, werben alle Schleufenthore bop= pelt gebaut. Wenn alfo ein Schiff beim Gin= ober Muslaufen bas erfte Thor verlett, fo bleibt immer noch bas zweite intatt. Um Gingang gu ber oberften Schleuse wird eine große Comebebriide angebracht, welche über ben Goleufeneingang gelaffen werben tann. Bon biefer tonnen fur ben Rall, baf beibe Schleufenthore gerftort merben, Stahlplatten heruntergelaf fen werben, um auch bann bem Waf fer ben Musfluß gu berfperren.

Durch bie alljährliche Meberfchwem mung bes Chagres ift ber Baugrunb bon Gatun in ben oberften 20 Metern bon ichlammiger Beichaffenheit und er wird bager burch felfiges Schüttmaterial fo lange aufgeschüttet, bis ber Grund nur noch aus festem Steinboben befteht. Diefe Befchaffenheit bes Grunbes haben bie norbameritani fden Bacific = Gifenbahnen, benen burch ben Ranal ungeheure Mengen Forbergnt entriffen merben wirb, benugt, um bie Bauwurbigteit bes Un-

renbem Schiffen bie Durchfahrt burch 50 Maggons. Die Rreugung bes Fluffes Chagres Die Schleufen eine Breite von 33,5 tomatifch, finnverwirrend ichnell, ftungsfähigteit ab, Die Unlagetoften jahr 1915 erfolgen.

ternehmens zu verbächtigen und thigen, 3. B. Panama, fortführt. Dammfentungen zu prophezeien. Doch Roch schneller vollzieht fich bort bas biefen Behauptungen wird nicht nur Entladen ber Wagen. Mit einem bon ben betheiligten, fonbern bon al- Rud fallt bas eine Geitenbrett after len Fachtreifen entichieben entgegen= 50 Bagen, gleichzeitig bringt eine getreten; bas Berfahren ber Aufschüt. Art Riefenpflug ober Meffer zwischen tung ift bielmehr ein burchaus ficheres Grbe und bie anbere Geitenwand bes und wird teinerlei Rachtheile mit fich Wagens und gieht in einer Gefunde bringen. Um auch ben größten eriffie mit einem Dal bie Erbe von allen

ben Ranal zu ermöglichen, erhalten Und fo geht es an allen Orten, au Meter und einen Bafferstand von ben Laien guerft unfagbar; und im-12.5 Meter. Allerbings find biefe mer naber riidt bas Unternehmen feis Größenverhaltniffe fur ben Sanbels- nem Biele gu. Rach ben letten Be- nen Schatten fpringen fann, ebenfo berfehr bon feinem Bortheil. Bei richten foll bie Gröffnung und Damit wenig fann er aus fich jelbft heraus machfenber Große nimmt bie Lei- bie Benugung bes Ranals im Fruh-



Rig. 1. Gin Theil einer Saleufen maner, in ber rechten Gde ber Bafjerzujuhr-Ranal.

und ber Bafferberbraud, gu. Gur bie Gin Saar-Opfer japanifder Frauen handelsmarine hatte eine Breite bon | 85,000 japanifche Frauen haben ein berem. Aber es blieb nicht bei bem Deter genügt, boch bie amerita- eigerartiges Opfer gebracht zu Ehren erften Mal: immer häufiger murbe es

bie Baffer ber Schleuse je nach Be- bei biesem gesammten Kanalprojett zu haben. Gin Priester in Ofaka war auf Georg war also ber "Ungerathene" überminden find, lagt fich am besten bie 3bee getommen, Die Frauen 3a in ber Familie - bas mar nun eine an einigen Bahlen ertennen.

Dorfer mit 50,000 Bewohnern, bar- Bubbha's bergeftellt werben follte. Der unter mehrere toufend Frauen und Rufruf hatte in turger Beit einen Gr-Errichtung ber Wohnhäuser und men gusommen und murben in langer Krantenhäufer find 500,000 Mart und mitheboller Arbeit zu bem Bildungewendet. Alle nur bentbaren Dia nig verarbeitet. (53 ift von größter ichinerien find eigens fur ben Bau Feinheit ber Musführung, und Die Betouftruirt, um benfelben in einer mog- geifterung barüber in Japan ift febr fog. Löffelschaufler, ein Theil mit eis hat bas har Bild in Totio beiichtigt, ner ftunblichen Leiftung von 1000 wohin es gebracht worben ift, bepor es Chm., find in Thatigteit. Der Trans Die Reife burch bas gange Land anport ber Aushubmaffe gefdieht burch tritt. Lierachfige Plattformwagen. In 18 Setunben ift folch ein Bagoon bur. Die Riefenfchaufler gefüllt, in 5belaben, ber bann bie Maffe an geeig- ich ihn bertlagen?"

wohin es gebracht worben ift, bevor es

Boransfetting.

baten, Die im ruffifch-japanifchen Rrie- Bana und gulett taglich pans aufzufordern, 5 ober 6 ihrer ausgemachte Gache. Er war vogelfrei Un bem Riefenunternehmen find tanoften und ichonften Saare bargu fur jebermann, ber ihn tranten und 20,000 Arbeiter beschäftigt. Entlang bringen, aus benen zur Erinnerung ftrafen wollte . . "Ungerathener bem Ranal find nach und nach 50 an bie Opfer bes Strieges ein Bilbnif; Rinder, entstanden, bon bem jebes ein folg, ber alle Erwartungen übertraf. Mittelpunft bon Arbeit ift. Für bie Richt weniger als 500,000 Saare fa-

nete Stellen, Die Aufschilttung beno- "Wenn Gie tein's find, gewiß."

Fig. 2. Chleufen im Bau, rechts unten ber Baffergufuhrfanal, ber in nen noch mit ber gum Bau verwandtten Ctallform armirt ift.

Georg, der "Ungerathene". Eine mahre Beschichte von Johannes Bohle.

In Wirklichfeit mar er nur ber Unverstandene. Giner jener jeltenen In vividualmenschen, die in feine ber ber gebrachten Schablonen paffen und beshalb ihre eigenen glüdlichen ober ungliidlichen Wege wandeln, wie fie ihnen eben ihr Geschid, ober mas bas felbe ift, ihr naturell vorschreibt.

Go wenig jemand über feinen eige - jeber Menich ift Stlave feiner nafürlichen, ihm angeborenen Unlagen und Gigenschaften. Ware Diefe Ertenntnig eine fo allgemeine, wie fie es nicht ift, bann gabe es wohl nicht fo viel fogenannte "Ungerathene", bie in ben meiften Fällen gar nicht ungera then, fondern "Musnahmemenichen" benen man ein Ausnahmeberftanbniß entgegenbringen muß.

Much Georg litt unter bem Dbium, ein Ungerathener gu fein. Schon feine Geburt ftempelte ibn bagu, nach Unficht feiner Eltern menigftens, bie nicht frei maren bon Norurtheifen und abergläubischen Borftellungen. Un einem Schaltjahrstage mar er gur Melt gefommen, unerwartet und nicht ohne Sallo. Und ba überbies feine Perfonlichkeit von ungemöhnlicher Rleinigfeit und Unanfebnlichfeit gemefen, jo erfreute er fich bon vornherein nur fehr geringer

Somnathien.

Ueber biefen Mangel aber ichien fich ber fleine Weltburger leicht binmeggufegen. Goon in feinen erften Lebensmonaten zeigte er Gigenmillen und Temperament, Charatterguige, Die bas gange bergebrachte Aufpappe lungs- und Ergiehungsinftem ber Gltern gu Falle brachten. Er fühlte mit bem lebhaften Inftinft bes Rindes fehr bald heraus, wie wenig wohl man ihm wollte. Diefer Mangel an Liebe machte ihn ftorrifch und ungeberbig felbit in Augenbliden, in be bagu vorlag. Allein er empfand eben, ten fich nur noch buntet feiner: fi wie gefagt, bag man ibn nicht liebe, wie bie anberen Geschwifter, beren er noch mehrere befaß.

Im gweiten Jahre bereits ga't er als ber "Ungerathene" - bas fünfte liches Bort gurudgefenbet . . . Rab am Familienmagen. Mis bas bofe, ominofe Wort bas erftemal von ben Linben ber Mutter gefallen, hatte bas Rind ja feinen Ginn noch nicht begriffen aber gefühlt hatte es, baß es ein bojes, frantenbes Bort fei, bas nur ihm gelte und nieman'b an-

Junge!" bieg es . . . . Run fing bie Cache in ber That an berhängnifboll ju werben. Denn felbft bem Lehrer murbe Georg übergeben, nicht obne baß man auf feine "Un cerathenheit" hinwies und auf folche Beife gegen ben Rnaben fünftlich eine Boreingenommenheit erzeugte, unter per bas Rind fchwer leiben ntufte sichst turzen Zeit zu bewältigen. Im groß. Aus allen Theilen des Mitaganzen sind 140 Mill. Chm. Boben doreiches vilgern die Gläubigen zu ihm; auch die ganze faiserliche Familie Mensch, und Einflüssen zugänglich. Was frommte es ihm, daß er fahiger war, als alle anberen! Bas anbere thaten, war boch immer beffer und iconer in ben Mugen bes Lehrers als bas feinige; auch fleifiger maren fie "herr Dottor, ber Maier hat mich alle nach Unficht bes Lehrers. Run Minuten ein Bug bon 50 Wagen boll beute ein Rindbieh geheißen - fann freilich - er mar ja ber "ungerathene Junge" - auf eine gerechte Beurthei lung feines Thung und Laffens burft

er alfo nicht rechnen! Erft jett lernte Beorg ben Ginn bes verhängniftvollen Wortes richtig erfaffen. Er war inzwischen zwölf Jahre alt geworben und briidte noch immer bie Schul bante ber Quinta, aus ber er nicht hinauskonnte, weil er zu faul gewesen . . . Freilich zu faul, weil ihm ber Tleiß doch nichts genüßt ....

"Ungerathener"! "Ich - ein Ungerathener?" fragte er sich prüfenb. Es mußte boch mohl fein. Wie oft hatte man ihm biefes Wort. bas für ihn nichts Kränkenbes mehr an fich hatte, entgegengeschleubert! Schlief. lich mußte er's ja felber glauben, er mußte es - es tonnte ja unmöglich anders fein.

Aber aus ber Quinta fam Georg trot biefer ernften Gelbftprüfung nicht hinaus! Ober boch! Gines Tages trat mit feierlich ernfter Miene ber Direttor ber Unftalt in bas Rlaf fengimmer und bielt ben ftaunenben Schülern in warnenben gemeffenen Worten eine Rebe, beren Schluß ge rabegu vernichtend wirfte.

Georg G ... follte aus ber Un fialt entfernt werben. "Wegen fortge fetter Faulheit", hatte ber Direttor gefagt, "und eines Bubenftreiches, ber allein fcon bie Enifernung nach fich giebt!" Unter feinen Mitfchulern mar nicht einer, ber ben armen Beorg nicht bebauerte - manche weinten fogar bor Mitgefiihl - benn er mar ein "lieber guter Rerl" meinten fie. Die Gitern ber Anaben aber marnten vor bem "ungerathenen Jungen."

Jahre waren vergangen. Die El tern Georgs maren ingmifchen febr gealtern. Theils aus Rahrungsforgen

en tonnen, zusammengeschrumpft theils aus Gram bariiber, bag aus allen ihren Kindern nichts Rechtes geworben. Bon Georg fprach man überhaupt nicht mehr, ober wenn bas wirtlich einmal gefchah, nur mit einer Art Grauen. Er war eben bas ungerathene Rind gewesen, beren "betanntlich" jebe Familie eines befigen nen nicht bie geringfte Beranlaffung foll. Geine Geschwifter aber erinner tonnten fich fein Aussehen taum mehr porftellen; benn die eingige Photoaraphie, die er einst von Amerika ge ichiet, hatte man ihm ohne ein ichrift

> Es maren, wie ichon bemertt, Jahre vergangen, ba burchlief bie beutschen Beitungen bie Melbung von bem Tobe eines ameritanischen Nabobs, ber un gegahlte Millionen hinterlaffen, ber eine Urt Gifenbahntonig, ju Umt und Würden und zu ungeheuren Ginfluß gelangt war. Das Auffallenbfte an ber Nachricht war, daß es barin hieß, ber Berftorbene fei ein Deutscher von Beburt gemefen, fei bor langen Jah feinen namen gewechfelt, wie es viele tann." Musländer zu thun pflegen, Die nach Amerita tommen, um ein neues Leben

u beginnen. Diefe Mittheilung in Die Familie Saben Gie fo mas?" Beorgs. Dan mußte guerft nicht was man fagen, was man thun follte. War es wirklich Georg, ber "ungeragu thun hatte? Mar er es wirflich, bem bas Glüd in fo ungewöhnlichem Mage gur Geite geftanden - benn baß er Ruhm und Bermögen eigenem Berdienste verdantte, zu biefer Borstellung tonnte man sich immer noch nicht emporschwingen - ober war es ein anderer, ber biefen namen geführt?

Gine ungemein wehmuthige Gee lenftimmung überfam jett bas greife Elternpaar. Gollte man boch biefen armen Jungen, ber, bon feinen nach ften Ungehörigen feit einem Menschenalter getrennt, in der Gerne lebte, macht gefallen, als Du der Rochin eis Unrecht gethan haben ?!

Die nächsten Bochen ichon brachten fie fich bann mieber erholt?" Gewißheit. In ber That traf von ber ameritanifchen Behörbe ein Gebreiben ein, welches ben Tob Georgs und gleichzeitig die reiche Hinterlaffenschaft ben Eltern melbete. Richt weniger liber ben ichlechten Gefang biefes als gehn Millionen Dollars hatte er Serrn?" feinen Eltern und Gefchwiftern lett willig zugewendet und auch eine Ungabl mobithätiger Stiftungen gefchaffen. Un feine Eltern und Gefchwifter hatte er, feitbem man ihm fein Bilb gurudgefenbet, nicht wieber gefchrie-

ben. Much einen Abschiedebrief hatte er nicht an fie gerichtet, benn er mar hen Gie boch mal betteln!" plöglich im blühenbiten Mannesalter einem Bergichlage erlegen.

In feinen gurudgelaffenen Bapie ren fand man bie berhanquifbolle Photographie mit ben Schriftzigen bon feiner Sand:

"Georg, ber ungerathene Junge."

Unverfichtig.

Gin herr reift in bie Sauptftabt im fich bort einer, wenn auch nicht fehr schweren, fo boch immerhin lebensgefährlichen Operation gu untergieben. Geine Frau begleitet ihn gum Bahnhof. Wie er nun an ben Schalter tritt und eine Tahrtarte verlangt, ruft ihm bie Frau gu: "Aber Detar, wie unborfichtig von Dir, bei Deinem Buftanbe eine Retourfarte gu nehmen!"

Guter Rat ift teuer, beißt es; und Achillesfebne ichmergt mich." er wird doch fo oft umfonft und unbegehrt gegeben.



"Ein armer Reifender bittet um eine Heine Reifeunterftügung! "Ja, warum reifen Gie benn, wenn Gie fein Weld haben?"



"Ja, Miederhubersepp, bei der Rälten gehit auf die Jagoll?"

"O nei - auf Jagb bin is nicht gans - benn ihr Bermogen mar bis auf ga - Sonntag tommen bie Berren 3aeinen gang fleinen Reft, von beffen ger aus ber Stadt und ba hab' nur Binfen fie nur tnapp mehr hatten le- nachichen muffen, ob "unfer Saf'n noch da iftll'

> Entiprechende Wirfung. Frember (in einem Luftfurort): Mich munbert's, bag Gie es bei biefer gunftigen Frequeng noch nicht ein= mal zu einer Rurtapelle gebracht ha-

> Einheimischer: "D, wir haben mal ben Berfuch gemacht; ba waren aber bie Fremben gleich wie - meggebla-

> > Dienftboten von heute.

Sausfrau (gur Röchin): "Rönnten Gie mich nicht mal in Ihre Dienfibotenversammlung mit einschmuggeln, Minna?"

"Das ginge mohl, gna' Frau; aber bamit Gie nicht etwa erkannt und rousgeschmiffen würben, mußten Sie fich boch 'n bifichen beffer - angieh'n!"

Erholung.

"Ihr Berr Gemahl fcheint babeim immer recht fchlechter Laune gu fein?" "Allerbings! Aber feben Gie, bas ren als armer blutjunger Menfch nach tommt baber, weil er im Gefchaft ben bem Lande ber Dollars gefommen gangen Jag gegeniiber mit ber Rundund habe es durch fein Genie und fei | fcaft recht freundlich fein muß. Und nen raftlofen Wieiß zu biefem Bermo- wenn er bann am Abend heimtommt. gen und Anfeben gebracht. Gigentlich ift es eine Urt Erholung für ibn. wenn heiße er Georg G . . .; er habe aber er recht brummen und schimpfen

Seimgefchidt,

Geighals: "Ich möchte in mein Bie ein elettrifche Schlag fubr Speifegimmer ein Stilleben in Del.

Bilberhanbler: "D ja - gum Bei fpiel hier, Breis 50 Mart!" Geighals: "50 Mart? Rein, bas ift

ihene Junge", mit dem man es hier mir viel zu theuer. Saben Gie nicht eins für 5 Mart?" Bilderhandler: "Rein. Mber neben=

an ift ein Delitateffengeschäft, ba betommen Gie eine Buchfe Delfarbinen icon für 50 Pfennige!"

3weibeutig.

Musrufer (bei einer Befammtber= loofung): "Do. 66 - eine Gans!" Braut (febr laut rufend): "hat mein Brautigam!"

Raid geholfen.

..... Go, Deine Frau ift in Ohnnen Rug gegeben haft? .... Wie hat "Ich gab ihr noch einen!"

3m Dilettantenfongert. "Warum find Gie benn nicht erboft

"Ich .... ich sing' nachher auch was ...."

Fred.

Berr: "Arbeiten Gie boch - Gie großer, ftarter Menich - betieln ift teine Runft!"

Bettler: "Bas, teine Runft - ge-

Gewiffenhaft.

"Bei ber Ingt habe ich auch einen Juchs zu Geficht betommen." "Ja, warum haben G' benn nicht

gefchoffen, herr Profeffor?" "3ch war boch nur ju einer Safenjago eingelaben!"

Gelbftbemußt.

"3d meif ia, baß hermann Fehler hat, aber er hat fein herz auf bem rechten Flect!" "Co? Moher weißt Du bas?"

"Weil er es mir gefchentt hat!"

Renommage.

Bas haft Du benn - mas ichneis beft Du benn für Gefichter, Mois?" "Ich weiß nicht, was es ift. Die

"Du - und eine Uchillesfehne! Du eingebilbeter Menfch!"